

WZÓR  
**UMOWA O DOFINANSOWANIE NR ...../.....**

Zawarta w dniu .....2025 r. w Łodzi, pomiędzy:

Województwem Łódzkim z siedzibą w Łodzi, al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Łódzkiego, w imieniu którego działa:

.....  
.....

zwanym dalej „**Województwem Łódzkim**” lub „**Organizatorem Wyjazdu**”,

a

.....  
.....  
.....  
.....

zwanym dalej „**Beneficjentem**”,

zwanymi dalej wspólnie „**Stronami**”.

Dofinansowanie udziału w Wyjeździe jest udzielane w ramach realizacji projektu pn. „**Kierunek Azja – umiędzynarodowienie działalności przedsiębiorstw z województwa łódzkiego poprzez udział w wydarzeniach targowych i ekspansję na rynki azjatyckie**”, współfinansowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027.

**§1**

1. Przedmiotem umowy jest udzielenie przez Województwo Łódzkie Beneficjentowi dofinansowania udziału w misji gospodarczej na międzynarodowe targi branży spożywczej ADIFE 2025, odbywające się w terminie 21 – 23 października 2025 r. w Abu Dhabi (Zjednoczone Emiraty Arabskie), zwanej dalej: Wyjazdem, o szacunkowej wartości całkowitej dla Beneficjenta w wysokości ..... PLN brutto (słownie: ..... złotych 00/100).
2. Ostateczna wysokość dofinansowania zostanie ustalona po opłaceniu wszystkich kosztów związanych z organizacją udziału w Wyjeździe i na taką kwotę zostanie wystawione zaświadczenie o pomocy *de minimis*.
3. Pomocy *de minimis* nie udziela się, jeżeli łącznie z inną pomocą udzieloną Beneficjentowi w odniesieniu do tych samych wydatków kwalifikujących się do objęcia pomocą spowodowałaby przekroczenie dopuszczalnej intensywności pomocy, określonej w przepisach mających zastosowanie przy udzielaniu pomocy innej niż pomoc *de minimis*. Wielkość pomocy określona zostanie w oparciu o złożoną

**Załącznik nr 4 do Regulaminu rekrutacji**

deklarację dotyczącą otrzymanej pomocy *de minimis*, stanowiącą **Załącznik nr 1** do niniejszej Umowy.

4. Dzień zawarcia Umowy o dofinansowanie uczestnictwa w Wyjeździe jest dniem udzielenia pomocy *de minimis*. Na potwierdzenie wysokości udzielonej pomocy *de minimis* Beneficjent otrzymuje Zaświadczenie o pomocy *de minimis*, według wzoru, który stanowi **Załącznik nr 2** do niniejszej Umowy.
5. Beneficjent oświadcza, że nie otrzymał żadnej innej pomocy publicznej w odniesieniu do kosztów kwalifikowanych pokrywanych przez Województwo Łódzkie wymienionych w § 1 ust. 9.
6. W Wyjeździe wezmą udział maksymalnie 2 osoby reprezentujące Beneficjenta, przez niego wskazane, zwane dalej: Uczestnikami Wyjazdu.
7. Beneficjent zobowiązuje się do zapoznania Uczestników Wyjazdu z treścią niniejszej Umowy oraz Regulaminem udziału w Wyjeździe, stanowiącym **Załącznik nr 3** do niniejszej Umowy i bierze na siebie odpowiedzialność za przestrzeganie przez Uczestników Wyjazdu postanowień określonych w tych dokumentach.
8. W trakcie Wyjazdu będą przygotowywane materiały (zdjęcia, filmy) informujące o Wydarzeniu i jego uczestnikach. Ich publikacja w mediach społecznościowych i na stronie internetowej Województwa Łódzkiego jest zależna od udzielenia zgody przez Uczestników Wyjazdu zgodnie z **Załącznikiem nr 4** do niniejszej Umowy.
9. W ramach dofinansowania, stanowiącego pomoc *de minimis*, Województwo Łódzkie pokryje następujące koszty:
  - a) wynajmu powierzchni wystawienniczej i niezbędnych elementów wyposażenia oraz infrastruktury stoiska,
  - b) organizacji wspólnego stoiska wystawienniczego o powierzchni min. 60 m<sup>2</sup> dla maksymalnie 6 firm z województwa łódzkiego, w tym dla Beneficjenta,
  - c) wstępu na targi ADIFE 2025,
  - d) obsługi tłumaczeniowej podczas Wyjazdu,
  - e) spotkania z ekspertem,
  - f) wizyt studyjnych,
  - g) transportu materiałów i produktów,
  - h) ubezpieczenia Uczestników Wyjazdu,
  - i) ewentualnych badań epidemiologicznych dla Uczestników Wyjazdu, jeśli będą wymagane przez właściwe przepisy prawa lub regulaminy,
  - j) transportu dla Uczestników Wyjazdu na trasie Łódź – lotnisko – Łódź,
  - k) transportu dla Uczestników Wyjazdu na trasie Polska – Zjednoczone Emiraty Arabskie – Polska,
  - l) transportu dla Uczestników Wyjazdu na terenie Zjednoczonych Emiratów Arabskich,
  - m) zakwaterowania dla maksymalnie 2 Uczestników Wyjazdu w pokojach jednoosobowych.
10. Koszty związane z dietami pobytowymi, wyżywieniem oraz ewentualne inne koszty dodatkowe, związane z uczestnictwem w Wyjeździe każdy Uczestnik Wyjazdu pokrywa we własnym zakresie.

**Załącznik nr 4 do Regulaminu rekrutacji****§ 2**

1. Beneficjent oświadcza, że:
  - a) jest zarejestrowany w odpowiednim rejestrze i posiada siedzibę, filię lub oddział (podmioty podlegające wpisowi do rejestru przedsiębiorców w KRS) na terenie województwa łódzkiego, a w przypadku osób fizycznych – posiada stałe lub dodatkowe stałe miejsce prowadzenia działalności gospodarczej na terenie województwa łódzkiego;
  - b) posiada odpowiedni potencjał pozwalający na realizację ewentualnych kontraktów eksportowych zawartych w trakcie lub w wyniku uczestnictwa w Wyjeździe;
  - c) złożył deklarację dotyczącą otrzymanej pomocy *de minimis*, a udzielona mu pomoc *de minimis* w przyznana w okresie minionych trzech lat, nie przekroczyła równowartości 300 000 EUR; okres minionych trzech 3 lat należy oceniać w sposób ciągły, uwzględniając okres od dnia przyznania pomocy, tj. do zawarcia niniejszej Umowy;
  - d) złożył wypełnione i podpisane przez osobę/-y upoważnioną/-e do reprezentacji Przedsiębiorstwa Oświadczenie o otrzymanej pomocy *de minimis*, pomocy *de minimis* w rolnictwie, pomocy *de minimis* w rybołówstwie, aktualne na dzień podpisania Umowy, stanowiące **Załącznik nr 5** do niniejszej Umowy.
2. Beneficjent oświadcza, że każdy Uczestnik Wyjazdu zna język angielski lub inny w stopniu umożliwiającym aktywny udział w Wydarzeniu, samodzielną komunikację oraz prezentację oferty handlowej/ usługowej/ biznesowej Beneficjenta w trakcie spotkań z potencjalnymi partnerami zagranicznymi podczas Wyjazdu.
3. Każdy Uczestnik Wyjazdu zobowiązuje się do godnego reprezentowania Organizatora Wyjazdu, z poszanowaniem obowiązujących praw i zwyczajów.
4. Beneficjent oświadcza, że nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 w zw. z ust. 9 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

**§ 3**

1. W przypadku, gdy realizacja Wyjazdu nie będzie możliwa z przyczyn niezależnych od Organizatora Wyjazdu, jest on uprawniony do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym, przy czym Organizator Wyjazdu nie ponosi z tego tytułu żadnej odpowiedzialności, w szczególności odszkodowawczej, ani względem Beneficjenta ani względem Uczestników Wyjazdu.
2. Organizator Wyjazdu zastrzega sobie prawo do zmiany terminu Wyjazdu, polegającego na jego skróceniu lub wydłużeniu maksymalnie o 1 dzień i nie ponosi z tego tytułu żadnej odpowiedzialności.
3. Województwo Łódzkie nie ponosi odpowiedzialności za:
  - a) jakiegokolwiek działania władz miejscowych, w szczególności takie, które mogą skutkować wykluczeniem Uczestników Wyjazdu z udziału w Wydarzeniu;
  - b) bezpieczeństwo Uczestników Wyjazdu;

**Załącznik nr 4 do Regulaminu rekrutacji**

- c) szkody lub straty Beneficjenta lub Uczestników Wyjazdu.
4. W przypadku zdarzeń nieprzewidzianych w Regulaminie rekrutacji i uczestnictwa lub niniejszej Umowie, w szczególności w przypadku zdarzeń spowodowanych siłą wyższą, decyzję o dalszym sposobie wykonania Umowy podejmuje Organizator Wyjazdu.
  5. Organizator Wyjazdu oświadcza, że w trakcie Wyjazdu mogą być wykonywane zdjęcia i nagrania. Beneficjent oświadcza, że nagrania i zdjęcia ukazujące logotypy lub znaki handlowe Beneficjenta mogą być używane przez Organizatora Wyjazdu w celu promocji Wydarzenia w różnych mediach (dokumenty, telewizja, Internet itp.).
  6. Beneficjent wyraża zgodę na publikowanie przez Organizatora Wyjazdu przekazów medialnych z wykorzystaniem zdjęć, informacji o produktach oraz broszur Beneficjenta, zawierających jego firmę, logotypy, znaki handlowe i towarowe, przed, w trakcie i po Wydarzeniu.
  7. Beneficjent oświadcza, że wszystkie elementy graficzne, treści, projekty oraz zdjęcia przekazane Organizatorowi Wyjazdu na potrzeby uczestnictwa w Wyjeździe stanowią materiał, do którego Beneficjentowi przysługują autorskie prawa majątkowe oraz, że korzystanie z nich przez Organizatora Wyjazdu nie będzie naruszać dóbr i praw osób trzecich, a w szczególności praw własności intelektualnej.
  8. W przypadku niewywiązania się przez Beneficjenta lub Uczestników Wyjazdu z obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, jest on zobowiązany, w terminie 14 dni od pisemnego wezwania przez Organizatora Wyjazdu, do zwrotu kosztów poniesionych przez Województwo Łódzkie, związanych z jego udziałem w działaniach projektowych określonych w niniejszej Umowie.
  9. W sytuacji, gdy Uczestnik Wyjazdu nie skorzysta ze świadczeń zapewnionych na mocy niniejszej Umowy przez Organizatora Wyjazdu, w szczególności takich jak: transport, zakwaterowanie, wszelkie inne koszty związane z uczestnictwem w Wyjeździe, Beneficjent zobowiązuje się do zwrotu Organizatorowi Wyjazdu równowartości tych świadczeń w terminie 14 dni od pisemnego wezwania przez Organizatora Wyjazdu do zwrotu kosztów poniesionych przez Województwo Łódzkie.

**§ 4**

Beneficjent zobowiązuje się do:

- a) informowania, że Wyjazd został współfinansowany w ramach projektu pn. „Kierunek Azja – umiędzynarodowienie działalności przedsiębiorstw z województwa łódzkiego poprzez udział w wydarzeniach targowych i ekspansję na rynki azjatyckie” współfinansowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027;
- b) umieszczenia na stronie internetowej lub profilu w mediach społecznościowych Beneficjenta notatki na temat swojego udziału w Wyjeździe organizowanym przez Województwo Łódzkie wraz z dokumentującymi go zdjęciami i z odnośnikiem do wskazanej przez Województwo Łódzkie strony internetowej. Notatka ta zamieszczona zostanie w zakładce „Aktualności”, a w przypadku braku takiej zakładki na stronie internetowej – w innym miejscu, wskazanym przez Beneficjenta lub Uczestnika Wyjazdu, w ciągu 2 tygodni od zakończenia Wyjazdu;

**Załącznik nr 4 do Regulaminu rekrutacji**

- c) udostępnienia Organizatorowi Wyjazdu logotypu swojego przedsiębiorstwa, celem zamieszczenia go na stronie internetowej [www.biznes.lodzkie.pl](http://www.biznes.lodzkie.pl), w zakładce dotyczącej organizacji przez Województwo Łódzkie udziału w Wydarzeniu, oraz we wszystkich innych materiałach promocyjnych, gdzie zasadna będzie prezentacja przedsiębiorstw, które skorzystały ze wsparcia w ramach ww. projektu.

**§ 5**

1. Dla potrzeb kontrolnych i sprawozdawczych związanych z realizacją przez Województwo Łódzkie projektu pn. „**Kierunek Azja – umiędzynarodowienie działalności przedsiębiorstw z województwa łódzkiego poprzez udział w wydarzeniach targowych i ekspansję na rynki azjatyckie**”, współfinansowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027, Beneficjent zobowiązuje się do niezwłocznego, nie później niż w ciągu 2 tygodni od powrotu z Wyjazdu, przekazania Organizatorowi Wyjazdu wypełnionego i podpisanego przez osoby uprawnione Oświadczenia o uczestnictwie w Wydarzeniu, którego wzór stanowi **Załącznik nr 6** do niniejszej Umowy.
2. Beneficjent zobowiązuje się do niezwłocznego przekazania Organizatorowi Wyjazdu wypełnionego i podpisanego przez osoby uprawnione Oświadczenia o pozyskaniu kontraktu/-ów handlowego/-ych, oraz kopii wszelkich faktur i umów handlowych, które zostaną zawarte przez Beneficjenta w trakcie lub w wyniku uczestnictwa w Wyjeździe, nie później niż w ciągu 2 tygodni od ich zawarcia. Wzór Oświadczenia stanowi **Załącznik nr 7** do niniejszej Umowy.
3. Beneficjent zobowiązany jest poddać się kontrolom, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027, wykonywanym przez instytucje kontrolujące oraz udzielić tym instytucjom wyjaśnień lub udostępnić dokumenty dotyczące realizacji projektu, zgodnie z art. 25 ust. 10 tej ustawy.

**§ 6**

Zmiany Umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

**§ 7**

1. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
2. Spory wynikłe w toku realizacji umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Województwa Łódzkiego.

**§ 8**

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Województwa Łódzkiego i jeden dla Beneficjenta.



Fundusze Europejskie  
dla Łódzkiego



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



## **Załącznik nr 4 do Regulaminu rekrutacji**

### **Załączniki:**

Załącznik nr 1 Formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc *de minimis*

Załącznik nr 2 Wzór zaświadczenia o udzieleniu pomocy *de minimis*

Załącznik nr 3 Regulamin udziału w Wyjeździe

Załącznik nr 4 Oświadczenie o wyrażeniu zgody na wykorzystywanie wizerunku i przetwarzanie danych osobowych

Załącznik nr 5 Oświadczenie o otrzymanej pomocy *de minimis*, pomocy *de minimis* w rolnictwie, pomocy *de minimis* w rybołówstwie

Załącznik nr 6 Wzór Oświadczenia o uczestnictwie w Wydarzeniu

Załącznik nr 7 Wzór Oświadczenia o pozyskaniu kontraktu/-ów handlowego/-ych

**Województwo Łódzkie**

**Beneficjent**